

Justin M. Elicker  
Mayor  
City of New Haven

Dear New Haven Residents,

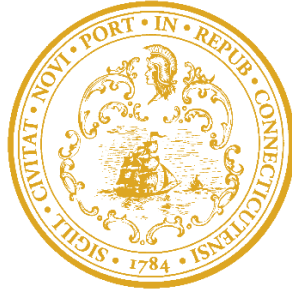
The situation with COVID19 is quickly changing and I want to share with you some very important developments and directions. As of this afternoon there have been three confirmed Connecticut-related cases and we fully expect New Haven to have cases – possibly many. Given our limited ability to test because of the limited number of test kits provided by the federal government, there may already be people in New Haven who have COVID19.

We are asking you to follow these steps to slow the spread of the virus and reduce the likelihood that people in our community get sick:

- Please practice safe hygiene. This is really important. We are asking you to refrain from shaking hands with other people, to wash your hands frequently and vigorously for at least 20 seconds, and not to touch your face.
- The elderly or those with chronic medical conditions are particularly impacted by COVID19 – so to those individuals, please stay home as much as possible. Family members and friends of the elderly should please respect visitor policies at long-term care facilities.
- If you are sick, please stay home and do not go to work or school or to public gatherings.
- If you have flu-like symptoms and have interacted with someone known to have COVID19, please stay at home and immediately call your health care provider and then call the New Haven Health Department emergency line – 203-946-4949. That's 203-946-4949.
- If you are an employer, please pass along this message to your employees.

While COVID19 is very concerning, we want you to take these extra precautions to ensure the safety of everyone in our community. Thanks everyone for your cooperation.

Mayor Justin Elicker



Justin M. Elicker  
Mayor  
City of New Haven

Estimados residentes de New Haven,

La situación con COVID19 está cambiando rápidamente y quiero compartir con ustedes algunos avances y direcciones muy importantes. A partir de esta tarde ha habido tres casos confirmados relacionados con Connecticut y anticipamos que en New Haven se desarrollen casos, posiblemente muchos. Debido al número limitado de estuches de prueba proporcionados por el gobierno federal, nuestra capacidad para es limitada para realizar pruebas. Es posible que ya haya personas en New Haven que tengan COVID19.

- Le pedimos que siga estos pasos para frenar la propagación del virus y reducir la probabilidad que las personas de nuestra comunidad se enfermen.
- Por favor practique una higiene segura. Esto es realmente importante. Le pedimos que se abstenga de estrechar la mano de otras personas, que se lave las manos con frecuencia y vigorosamente durante al menos 20 segundos y que no se toque la cara.
- Los ancianos o las personas con afecciones médicas crónicas se ven particularmente afectados por COVID19; por lo tanto, para esas personas, quédense en casa tanto como sea posible. Los familiares y amigos de los ancianos deben respetar las reglas de visitantes en los centros y facilidades de atención a largo plazo.
- Si está enfermo, quédese en casa y no vaya al trabajo, a la escuela ni a reuniones públicas. Si tiene síntomas similares a los de la gripe y ha interactuado con alguien que se sabe tiene COVID19, quédese en casa e inmediatamente llame a su proveedor de atención médica y luego llame a la línea de emergencia del Departamento de Salud de New Haven - 203-946-4949. Eso es 203-946-4949.
- Si es un empleador, transmita este mensaje a sus empleados.

Si bien COVID19 es muy preocupante, queremos que tome estas precauciones adicionales para garantizar la seguridad de todos en nuestra comunidad. Gracias a todos por su cooperación.

Alcalde Justin Elicker